

IC Recorder  
Stručný návod k obsluze



ICD-SX733/SX1000

4-447-268-52(1)



© 2013 Sony Corporation Printed in China

Děkujeme za zakoupení nového IC rekordéru Sony!

Tento stručný návod k obsluze vám poskytne pokyny k základním operacím s IC rekordérem. Obsah publikace si pečlivě přečtěte. Věříme, že nový IC rekordér Sony vám bude dobře sloužit.

Zkontrolujte dodané položky.

- IC rekordér (1)
- Stereofonní sluchátka (1)
- Pomocný spojovací kabel USB (1)
- Pouzdro na pěníašení (1)
- Stojánek (1)
- Ochrana proti větru (1) (pouze ICD-SX1000)
- Aplikační software, Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)\*
- Stručný návod k obsluze
- Aplikační software, Sound Organizer (instalační soubor uložený ve vestavěné paměti umožňuje instalaci do počítače.)
- Příručka (soubor ve formátu HTML uložený ve vestavěné paměti lze snadno zkopírovat do počítače.)
- \* tento obsah se dodává s některými modely v určitých oblastech.

Volitelné příslušenství

- Elektretový kondenzátorový mikrofon ECM-CS3
- Síťový USB adaptér AC-U50AG

**Poznámky**

- Některé modely či volitelné příslušenství nemusí být v závislosti na dané zemi či oblasti k dispozici.
- Ilustrace použité v tomto stručném návodu k obsluze odpovídají modelu ICD-SX1000. Tyto ilustrace se mohou u jednotlivých modelů lišit, avšak tlačítka a ovládací prvky používané k obsluze funkcí jsou totožné.

Bezpečnostní opatření

**Napájení**  
Zařízení používejte pouze při napětí 3,7 V ss s vestavěnou dobíjecí lithium-iontovou baterií.

- Pokud do přístroje vnikne jakýkoliv pevný předmět nebo kapalina, vyjměte baterii a před dalším použitím nechejte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.

**Bezpečnost**  
Nepoužívejte přístroj během řízení automobilu, při jízdě na kole nebo obsluze motorového vozidla.

Budete-li mít dotazy nebo problémy týkající se přístroje, kontaktujte nejbližšího prodejce společnosti Sony.

**Manipulace**

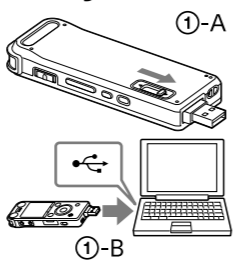
- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, příliš velkému množství prachu nebo mechanickým nárazům.

**Kapacita (uživatelsky dostupná kapacita \*1\*2)**  
ICD-SX733: 4 GB (přibliž. 3,20 GB = 3 435 973 837 bajtů)  
ICD-SX1000: 16 GB (přibliž. 12,80 GB = 13 743 895 347 bajtů)

\*1 Malá část vestavěné paměti slouží pro správu souborů a není tedy k dispozici pro ukládání dat uživatelem.  
\*2 Při naformátování vestavěné paměti v IC rekordéru.

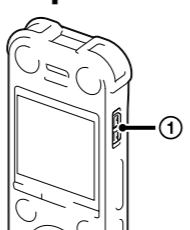
Seznamte se s obsluhou IC rekordéru

1. Nabíjení.



- 1 **Nabijte IC rekordér.**  
Přesuňte posuvnou páčku USB DIRECT ve směru šipky (1-A) a konektor USB zasuňte do portu USB spuštěného počítače (1-B).
- 2 **Odpojte IC rekordér.**  
Ujistěte se, zda indikátor přístupu nesvítil. Potom nahlédněte do průvodce nápovědou a proveďte bezpečně odebrání IC rekordéru.

2. Zapnutí.

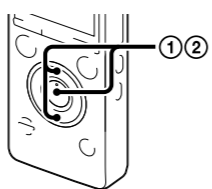


- 1 **Zapněte napájení.**  
Přepínač POWER ON/OFF•HOLD přesuňte ve směru „POWER ON/OFF“, až se zobrazí obsah displeje.

**Zamezení náhodným operacím (HOLD)**

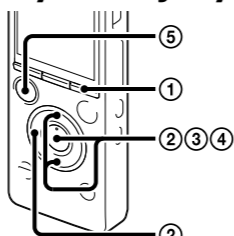


3. Nastavení data a času.



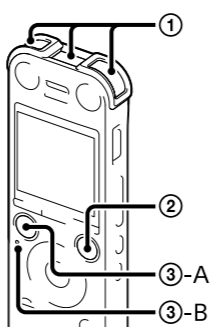
- 1 Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte po zobrazení položky „Set Date&Time?“ možnost „Yes“ a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).  
Rozblikají se symboly roku.
- 2 Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte rok (dvě poslední číslice roku) a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).  
Tento postup opakujte také při postupném nastavování měsíce, dne, hodiny a minuty.

4. Vyberte jazyk zobrazení.



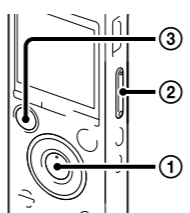
- 1 Stiskněte tlačítko MENU.
- 2 Stiskněte tlačítko ◀◀ a stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte položku a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).
- 3 Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte položku „Language“ a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).
- 4 Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte jazyk, který chcete v obsahu displeje použít a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).
- 5 Stiskněte tlačítko ■STOP.

5. Záznam.



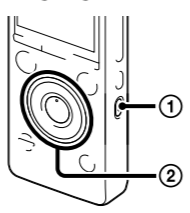
- 🔊 Než začnete IC rekordér používat, ujistěte se, zda jste přesunuli přepínač POWER ON/OFF•HOLD směrem doprostřed a deaktivovali režim HOLD.
- 1 IC rekordér umístěte tak, aby byly vestavěné mikrofony nasměřovány ke zdroji záznamu.
  - 2 Stiskněte tlačítko ●REC/PAUSE.  
Spustí se záznam a indikátor záznamu (2) se červeně rozsvítí.  
🔊 Záznam můžete pozastavit stisknutím tlačítka ●REC/PAUSE.  
Obnovení záznamu provedete opětovným stisknutím tlačítka ●REC/PAUSE.
  - 3 Stisknutím tlačítka ■STOP (3-A) záznam zastavíte.  
Indikátor přístupu (3-B) se rozbliká oranžově a záznam se zastaví.

6. Poslech.



- 1 Stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).  
Zahájí se přehrávání.
- 2 Stisknutím tlačítka VOL -/+ nastavte hlasitost.
- 3 Stisknutím tlačítka ■STOP přehrávání zastavíte.

7. Mazání.



- Smazané soubory již není možné obnovit.
- 1 Stiskněte tlačítko ERASE.  
Na displeji se zobrazí hlášení „Erase?“ a odstraňovaný soubor se pro potvrzení přehraje.
  - 2 Tlačítkem ▲ nebo ▼ vyberte položku „Execute“ a potom stiskněte tlačítko ►(přehrát/zadat).  
Při odstraňování vybraného souboru se zobrazí animace „Erasing...“.

Použití počítače

Instalace příručky do počítače

Nainstalujete-li z vestavěné paměti IC rekordéru do počítače příručku, můžete vyhledávat podrobné popisy činností a možná řešení pro případy výskytu chyb.

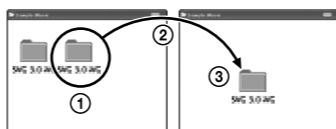
- 1 Přesuňte posuvnou páčku USB DIRECT na zadní straně IC rekordéru a konektor USB zasuňte do portu USB spuštěného počítače.
- 2 V systému Windows: Klepněte na ikonu [Počítač] (nebo [Tento počítač]) a poklepejte na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].  
V systému Mac: Na ploše poklepejte na položku [IC RECORDER].
- 3 Nainstalujte příručku.  
V systému Windows: Poklepejte na soubor [Help\_Guide\_Installer] (nebo [Help\_Guide\_Installer.exe]).  
V systému Mac: Poklepejte na položku [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (verze 10.5.8 nebo novější)  
Pokračujte v instalaci podle pokynů zobrazených na obrazovce.
- 4 Po dokončení instalace poklepejte na ikonu [icdsx3\_ce\_HelpGuide] umístěnou na ploše v systému Windows (nebo v aplikaci Finder systému Mac).  
Otevře se příručka.  
Příručku je rovněž možné zobrazit na následující webové stránce podpory zákazníků IC rekordéru společnosti Sony:  
<http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/>  
Můžete si vybrat některý z následujících jazyků:  
angličtina, francouzština, němčina, španělština, nizozemština, italština, portugalština, švédština, maďarština, čeština, polština, řečtina, ruština, ukrajinština.

Kopírování souborů z IC rekordéru do počítače

Soubory nebo složky můžete kopírovat z IC rekordéru do počítače a ukládat je.

- 1 IC rekordér připojte k počítači.
- 2 Zkopírujte soubory nebo složky, které chcete do počítače přenést.  
Složky a soubory, které chcete zkopírovat z umístění „IC RECORDER“ nebo „MEMORY CARD“, přetáhněte na místní disk počítače.

Kopírování souboru nebo složky (přetažením)



IC RECORDER nebo Počítač  
MEMORY CARD

- 1 Klepněte a přidržte,
- 2 přetáhněte
- 3 a pusťte.

- 3 IC rekordér odpojte od počítače.

Instalace softwaru Sound Organizer

Software Sound Organizer nainstalujte do počítače.

**Poznámka**

Software Sound Organizer je kompatibilní pouze s počítači Windows. Není kompatibilní se systémy Mac.

🔊 Při instalaci softwaru Sound Organizer se přihlaste k účtu s oprávněním správce.

- 1 Přesuňte posuvnou páčku USB DIRECT na zadní straně IC rekordéru a konektor USB zasuňte do portu USB spuštěného počítače.  
V případě, že IC rekordér nelze připojit k počítači přímo, použijte dodaný připojovací prodlužovací kabel USB.
- 2 Ujistěte se, zda byl IC rekordér správně rozpoznán.  
Při připojení IC rekordéru k počítači se na displeji IC rekordéru zobrazí hlášení „Connecting“.
- 3 Přejděte do nabídky [Start], klepněte na možnost [Počítač] (nebo [Tento počítač]) a potom poklepejte na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- 4 Poklepejte na soubor [SoundOrganizerInstaller\_V140] (nebo [SoundOrganizerInstaller\_V140.exe]).  
Pokračujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.
- 5 Nezapomeňte přijmout podmínky licenční smlouvy, vyberte [I accept the terms in the license agreement], a klepněte na tlačítko [Next].
- 6 Zobrazí se okno [Setup Type], vyberte možnost [Standard] nebo [Custom] a klepněte na tlačítko [Next].  
Postupujte podle pokynů na obrazovce a jestliže jste zvolili možnost [Custom], upravte nastavení instalace.
- 7 Po zobrazení okna [Ready to Install the Program] klepněte na položku [Install].  
Zahájí se instalace.
- 8 Po zobrazení okna [Sound Organizer has been installed successfully.] zaškrtněte možnost [Launch Sound Organizer Now] a klepněte na tlačítko [Finish].  
■ **Poznámka**  
Po dokončení instalace softwaru Sound Organizer bude pravděpodobně třeba restartovat počítač.

**Poznámka**

Pokud formátujete vestavěnou paměť, budou z ní vymazána veškerá data. (Smazány budou rovněž příručka a software Sound Organizer.)

VAROVÁNÍ

Nevystavujte baterie (sadu baterií nebo přiložené baterie) na delší dobu nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a apod.

Abyste zabránili případnému poškození sluchu, neposlouchejte hudbu při vysokých stupních hlasitosti po delší dobu.



**Poznámka pro zákazníky: následující údaje platí jen pro zařízení prodávané v zemích, ve kterých platí direktivy Evropské unie.**

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonskon. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obračtejte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

**Rozměry (š/v/h) (bez vyčnívajících částí a ovládacích prvků) (JEITA)\*3**

ICD-SX733: přibliž. 39,6 mm × 108,6 mm × 14,9 mm  
ICD-SX1000: přibliž. 39,6 mm × 110,8 mm × 14,6 mm

**Hmotnost (JEITA)\*3**

ICD-SX733: Přibliž. 81 g  
ICD-SX1000: Přibliž. 82 g

\*3 Hodnota naměřená dle norem asociace JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)



IC Recorder  
Instrukcja szybkiego uruchamiania



ICD-SX733/SX1000

Zapraszamy do skorzystania z nowego dyktafonu cyfrowego marki Sony!

Niniejszy Instrukcja szybkiego uruchamiania zawiera informacje dotyczące podstawowej obsługi dyktafonu cyfrowego. Należy się z nim dokładnie zapoznać. Mamy nadzieję, że korzystanie z dyktafonu cyfrowego sprawi wiele przyjemności.

Elementy zestawu.

- Dyktafon cyfrowy (1)
- Słuchawki stereo (1)
- Pomocniczy kabel połączeniowy USB (1)
- Etui (1)
- Podstawa (1)
- Osłona przeciwwietrzna (1) (tylko model ICD-SX1000)
- Oprogramowanie użytkowe Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)\*
- Instrukcja szybkiego uruchamiania
- Oprogramowanie użytkowe Sound Organizer (plik instalatora zapisany w pamięci wewnętrznej umożliwiają instalację programu na komputerze.)
- Przewodnik pomocniczy (plik HTML zapisany w pamięci wewnętrznej można w prosty sposób skopiować do komputera.)
- \* w zestawie z niektórymi modelami w pewnych regionach.

Opcjonalne akcesoria

- Mikrofon pojemnościowy elektretowy ECM-CS3
- Zasilacz sieciowy USB AC-U50AG

- **Uwagi**
- W niektórych krajach lub regionach pewne modele lub opcjonalne akcesoria są niedostępne.
- Rysunki w niniejszej Instrukcji szybkiego uruchamiania przedstawiają model ICD-SX1000. Ilustracje te mogą odbiegać od posiadanego modelu, ale przyciski i elementy sterujące używane do obsługi są takie same.

Środki ostrożności

**Zasilanie**  
Urządzenie może być zasilane wyłącznie prądem stałym o napięciu 3,7 V z wbudowanego akumulatora litowo-jonowego.

**Bezpieczeństwo**  
Nie wolno obsługiwać urządzenia podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub prowadzenia innego pojazdu mechanicznego.

**Obchodzenie się z urządzeniem**  
• Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w miejscach zapyłonych, ani tam, gdzie występują drgania mechaniczne.

• Jeżeli do wnętrza urządzenia przypadkowo dostanie się obcy przedmiot lub ciecz, należy odłączyć akumulator i, przed ponownym przystąpieniem do użytkowania, zlecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanemu pracownikowi.

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia należy kontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony.

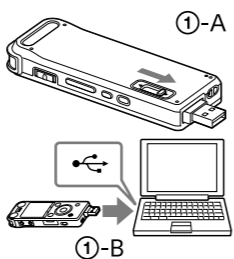
**Pojemność (dostępna dla użytkownika \*\*\*)**  
ICD-SX733: 4 GB (ok. 3,20 GB = 3 435 973 837 bajtów)  
ICD-SX1000: 16 GB (ok. 12,80 GB = 13 743 895 347 bajtów)

\*) Niewielka część pamięci wewnętrznej jest wykorzystywana do zarządzania plikami i jest niedostępna dla użytkownika.

\*\* Po sformatowaniu pamięci wewnętrznej z poziomu dyktafonu cyfrowego.

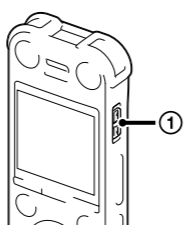
Wypróbuj nowy dyktafon cyfrowy

1. Ładowanie.



- 1 **Naładuj dyktafon cyfrowy.**  
Przesuń suwak USB DIRECT zgodnie z kierunkiem strzałki (1-A) i wsuń wtyk USB do portu USB włączonego komputera (1-B).
- 2 **Odłącz dyktafon cyfrowy.**  
Upewnij się, że lampka aktywności nie jest podświetlona. Następnie sięgnij do przewodnika pomocniczego, aby dowiedzieć się, w jaki sposób bezpiecznie odłączyć dyktafon cyfrowy.

2. Włączenie zasilania.

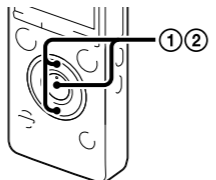


- 1 **Włącz zasilanie.**  
Przesuń przełącznik POWER ON/OFF•HOLD w kierunku oznaczenia „POWER ON/OFF” i przytrzymaj go w tej pozycji, aż pojawi się ekran z oknem.

Zapobieganie niezamierzonym operacjom (HOLD)

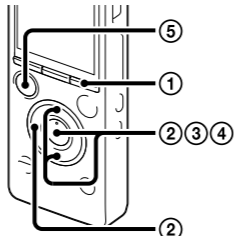


3. Ustawianie daty i godziny.



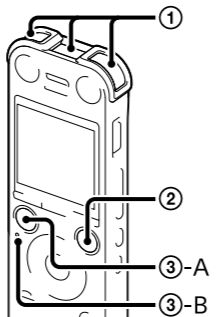
- 1 Naciśnij **▲** lub **▼**, aby zaznaczyć „Yes”, gdy pojawi się „Set Date&Time?”, a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie). Pole roku zacznie migać.
- 2 Naciskając **▲** lub **▼**, ustaw rok (ostatnie dwie cyfry roku), a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie). Powtórz tę czynność, aby ustawić kolejno miesiąc, dzień, godzinę i minuty.

4. Wybór języka wyświetlanych informacji.



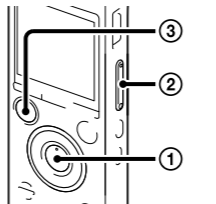
- 1 Naciśnij MENU.
- 2 Naciśnij **◀◀**, korzystając z przycisków **▲** lub **▼** wybierz **☰**, a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie).
- 3 Korzystając z przycisków **▲** lub **▼**, wybierz „Language”, a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie).
- 4 Korzystając z przycisków **▲** lub **▼**, wybierz właściwy język wyświetlanych informacji, a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie).
- 5 Naciśnij **■**STOP.

5. Nagrywanie.



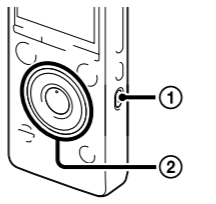
- ⚡ Przed przystąpieniem do korzystania z dyktafonu cyfrowego upewnij się, że przełącznik POWER ON/OFF•HOLD znajduje się w pozycji środkowej (dyktafon odblokowany).
- 1 Ustaw dyktafon cyfrowy w taki sposób, aby wbudowane mikrofony były skierowane w stronę źródła nagrywanego dźwięku.
- 2 Naciśnij **●**REC/PAUSE  
Rozpocznie się nagrywanie, co jest sygnalizowane podświetleniem lampki (2) w kolorze czerwonym.  
⚡ Operację nagrywania można wstrzymać naciskając **●**REC/PAUSE. Aby wznowić nagrywanie, wystarczy ponownie nacisnąć **●**REC/PAUSE.
- 3 Naciśnij **■**STOP (3-A), aby zatrzymać nagrywanie. Lampka aktywności (3-B) zacznie migać w kolorze pomarańczowym, i operacja nagrywania zostanie przerwana.

6. Słuchanie.



- 1 Naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie). Rozpoczyna się odtwarzanie.
- 2 Wyreguluj głośność naciskając VOL -/+.
- 3 Naciśnij **■**STOP, aby zatrzymać odtwarzanie.

7. Usuwanie.



- Skasowanego pliku nie można odzyskać.
- 1 Naciśnij ERASE.  
Pojawi się pytanie „Erase?”, a plik do usunięcia zostanie odtworzony w celu potwierdzenia.
- 2 Wybierz „Execute” korzystając z przycisków **▲** lub **▼**, a następnie naciśnij **▶** (odtworzenie/zatwierdzenie). W trakcie operacji usuwania pliku wyświetlana jest animacja „Erasing...”.

Korzystanie z komputera

Instalowanie przewodnika pomocniczego na komputerze

Zainstalowanie na komputerze przewodnika pomocniczego znajdującego się w pamięci wewnętrznej dyktafonu cyfrowego pozwala wyszukiwać szczegółowe operacje oraz możliwe rozwiązania w razie wystąpienia problemu.

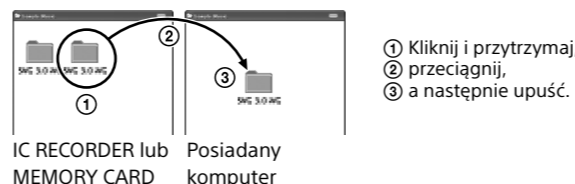
- 1 Przesuń suwak USB DIRECT znajdujący się w tylnej części dyktafonu cyfrowego i podłącz wtyk USB do portu USB włączonego komputera.
- 2 W systemie Windows: Kliknij [Komputer] (lub [Mój komputer]), a następnie kliknij dwukrotnie [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].  
W systemie Mac: Kliknij dwukrotnie [IC RECORDER] na pulpicie.
- 3 Zainstaluj przewodnik pomocniczy.  
W systemie Windows: Kliknij dwukrotnie [Help\_Guide\_Installer] (lub [Help\_Guide\_Installer.exe]).  
W systemie Mac: Kliknij dwukrotnie [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (wer. 10.5.8 lub wyższa)  
Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiających się na ekranie, aby przeprowadzić instalację.
- 4 Po zakończonej instalacji kliknij dwukrotnie ikonę [icdsx3\_ce\_HelpGuide] na pulpicie w przypadku systemu Windows (lub w aplikacji Finder w przypadku systemu Mac). Zostanie wyświetlony przewodnik pomocniczy.  
Przewodnik pomocniczy można również przeglądać z poziomu poniższej strony głównej wsparcia klienta dla dyktafonu cyfrowego Sony:  
<http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/>  
Istnieje możliwość wyboru poniższych języków: angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, holenderski, włoski, portugalski, szwedzki, węgierski, czeski, polski, grecki, rosyjski, ukraiński.

Kopiowanie plików z dyktafonu cyfrowego do komputera

Istnieje możliwość kopiowania plików i folderów z dyktafonu cyfrowego i zapisywania ich w pamięci komputera.

- 1 Podłącz dyktafon cyfrowy do komputera.
- 2 Skopiuj pliki lub foldery, które chcesz przenieść do komputera. Przeciągnij i upuść pliki lub foldery, które chcesz skopiować, z dyktafonu „IC RECORDER” lub karty „MEMORY CARD” na dysk lokalny komputera.

Kopiowanie pliku lub folderu (metodą „przeciągnij i upuść”)



- 1 Kliknij i przytrzymaj,
- 2 przeciągnij,
- 3 a następnie upuść.

- 3 Odłącz dyktafon cyfrowy od komputera.

Instalowanie programu Sound Organizer

Zainstaluj program Sound Organizer na komputerze.

■ **Uwaga**  
Program Sound Organizer jest zgodny tylko z komputerami z systemem Windows. Nie jest on zgodny z komputerami Mac.

⚡ Przed przystąpieniem do instalacji oprogramowania Sound Organizer należy zalogować się do konta z uprawnieniami administratora.

- 1 Przesuń suwak USB DIRECT znajdujący się w tylnej części dyktafonu cyfrowego i podłącz wtyk USB do portu USB włączonego komputera. Jeżeli nie można podłączyć dyktafonu cyfrowego bezpośrednio do komputera, należy użyć znajdującego się w zestawie pomocniczego kabla połączeniowego USB.
- 2 Sprawdź, czy dyktafon cyfrowy został prawidłowo wykryty. W czasie gdy dyktafon cyfrowy jest podłączony do komputera, w oknie wyświetlacza dyktafonu cyfrowego jest widoczny komunikat „Connecting”.
- 3 Przejdź do menu [Start], kliknij [Komputer] (lub [Mój komputer]), a następnie kliknij dwukrotnie [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- 4 Kliknij dwukrotnie [SoundOrganizerInstaller\_V140] (lub [SoundOrganizerInstaller\_V140.exe]). Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.
- 5 Upewnij się, że akceptujesz warunki licencji, zaznacz [I accept the terms in the license agreement], a następnie kliknij [Next].
- 6 Gdy pojawi się okno [Setup Type], zaznacz [Standard] lub [Custom], a następnie kliknij [Next]. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, a w przypadku wyboru opcji [Custom] zdefiniuj ustawienia instalacji.
- 7 Gdy pojawi się okno [Ready to Install the Program], kliknij [Install]. Rozpocznie się procedura instalacji.
- 8 Gdy pojawi się okno [Sound Organizer has been installed successfully.], zaznacz opcję [Launch Sound Organizer Now], a następnie kliknij [Finish].

■ **Uwaga**  
Po zainstalowaniu oprogramowania Sound Organizer może zająć konieczność ponownego uruchomienia komputera.

■ **Uwaga**  
W przypadku sformatowania pamięci wewnętrznej, wszystkie zapisane w niej dane zostaną usunięte. (Usunięte zostaną również Przewodnik pomocniczy i program Sound Organizer.)

**OSTRZEŻENIE**  
Nie wystawiać baterii (baterii ani akumulatorów włożonych do urządzenia) na przedłużone działanie nadmiernej temperatury (bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ogień itd.).

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj długo głośnej muzyki.



**Uwaga dla klientów: poniższe informacje mają zastosowanie wyłącznie do urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy UE.**  
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedsiębiorcą wprowadzającym produkt do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Wielka Brytania. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

**Wymiary (szer./wys./gt.) (bez wystających części i elementów sterujących) (JEITA)\*\***

ICD-SX733: ok. 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm  
ICD-SX1000: ok. 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

**Ciężar (JEITA)\*\***

ICD-SX733: ok. 81 g  
ICD-SX1000: ok. 82 g

\*\* Wartość zmierzona zgodnie z normą stowarzyszenia JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)